

# PRESENTACIÓ

Teniu a les mans el primer número de la revista **Spartina**, el butlletí naturalista del delta del Llobregat, editat anualment per la regidoria de Medi Natural de l'Ajuntament del Prat de Llobregat.

En primer lloc, cal potser explicar el nom de la publicació. L'espartina (*Spartina versicolor*) és una gramínia pròpia de les jonqueres litorals del nostre país, especialment abundant en alguns indrets del delta del Llobregat -l'entorn dels estanys de la Ricarda i de la Magarola-, on arriba a formar comunitats molt denses i característiques (els espartinars). Resulta, per tant, un element significatiu i no gaire reconegut de la diversitat biològica global dels nostres espais naturals. L'adjectiu "naturalista" amb què hem volgut batejar el butlletí és, per una banda, una reivindicació conceptual del terme, en el seu sentit més tradicional, i per l'altra, un intent de recuperació d'una actitud d'activa implicació amb l'entorn que ens rodeja.

L'objectiu inicial d'aquesta publicació és difondre el treball que molts investigadors, professionals i amateurs, des del món acadèmic o de forma independent, realitzen des de fa anys sobre els espais naturals del delta del Llobregat. La valuosa contribució que la feina d'aquestes persones representa per al coneixement de la nostra realitat i les dificultats de difusió que sovint han trobat ens van esperonar en principi per crear aquesta revista.

Paral·lelament, el treball que l'Ajuntament del Prat ha desenvolupat en aquests darrers anys sobre el delta del Llobregat i que culminà en la celebració de les Jornades sobre Aiguamolls Litorals Mediterranis durant el mes de novembre de 1993 en la nostra ciutat, ens ha conduït a adoptar una visió més global de la realitat dels aiguamolls del conjunt de la conca mediterrània. Coherentment amb això, l'àmbit de la revista està obert a investigacions sobre altres aiguamolls mediterranis, amb la clara voluntat de servir de marc d'intercanvi d'experiències i de coneixements.

Finalment, la realitat de les zones humides litorals del Mediterrani ens obliga a abordar indefugiblement la necessitat de la seva regeneració ecològica. **Spartina** neix amb la voluntat de recollir especialment totes aquelles experiències de conservació, recuperació i gestió d'hàbitats o espècies dels espais naturals litorals del Mediterrani, particularment dels ambients d'aiguamoll, de platja i fluvials. Aquesta difusió de tècniques i mètodes pràctics desenvolupats a partir de conceptes ecològics teòrics pot ser la major contribució d'aquesta modesta publicació. La dificultat per trobar informació sobre les creixents actuacions de recuperació i regeneració d'hàbitats que s'han realitzat al nostre país ens fa creure que podem estar cobrint un buit important.

El naixement d'**Spartina** es pot interpretar com un pas més per consolidar el paper que el delta del Llobregat pot jugar com a centre d'interès prioritari per a la investigació aplicada. La seva situació geogràfica, immers dins la conurbació barcelonina, i la seva realitat ecològica, molt valuosa i singular, el converteixen en un objecte d'estudi que pot aportar moltes claus per entendre les relacions entre l'activitat humana, el territori i la diversitat biològica. Confiam que serem capaços de desvetllar aquest interès i que aconseguirem desenvolupar aquestes idees de la mateixa manera que, avui dia, el Delta ja compta amb un programa d'educació ambiental consolidat.

Lluís Tejedor i Ballesteros  
Alcalde del Prat de Llobregat

Edita:



**Ajuntament del  
Prat de Llobregat**  
Regidoria de Medi Natural

Coordinació:

Pau Esteban i González

Disseny i maquetació:

Oriol Muntané i Lloveria

Fotolits:

LaserPress

Dibuix de portada:

Joan Manel Borrero

Impressió:

Grafisprat, S.L.

D.L.B.

B-42434-94

Amb la col·laboració de:



**Diputació de Barcelona**

*Imprès en paper ecològic.*

# NORMES DE PUBLICACIÓ

1. **Spartina** / Butlletí naturalista del delta del Llobregat és una revista multidisciplinària dedicada a la publicació de treballs originals i inèdits sobre els sistemes naturals del delta del Llobregat i també sobre altres aiguamolls litorals mediterranis. Seran especialment ben rebuts tots els articles dedicats a reflectir experiències de conservació, recuperació, regeneració i gestió d'espais naturals litorals, particularment dels ambients halòfils, helofítics, psamòfils i riparis.

2. El material per publicar s'haurà d'enviar al Butlletí naturalista del delta del Llobregat, Regidoria de Medi Natural, Ajuntament del Prat, plaça de la Vila, 1, 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona).

3. El text es podrà redactar en català, castellà, anglès o francès. En tots els casos el text haurà d'estar redactat correctament i amb un llenguatge clar i concís. La redacció del text haurà de ser impersonal i s'haurà d'evitar sempre la primera persona.

4. Els treballs s'han de mecanografiar en un processador de textos WordPerfect, amb un format de pàgina de 30 línies de 70 espais cadascuna i a doble espai. Els autors hauran de lliurar l'original en un disquet i una còpia del text en fulls DIN A4 per una sola cara.

5. Quan s'esmenti una espècie per primera vegada en el text, se n'haurà d'indicar el nom en minúscula i a continuació i entre parèntesis el nom científic en cursiva. Posteriorment, tots els noms comuns de les espècies esmentades aniran en minúscula i els científics en cursiva.

Els topònims s'escriuran o bé en la seva forma original, o bé en la llengua en què estigui escrit el treball, seguint sempre el mateix criteri.

Els números de l'u al deu, sempre que estiguin en el text, s'escriuran amb lletres.

S'evitaran sempre les notes a peu de pàgina.

6. En propers números d'**Spartina** els articles constaran en principi dels apartats que a continuació es descriuen. De tota manera, sempre que el treball ho requereixi, aquesta estructura podrà ser modificada.

- Títol
- Nom de l'autor(s) o autora(es) i adreça postal de contacte
- Paraules clau (sis com a màxim) que orientin sobre el contingut del treball. Haurien d'incloure: principals temes tractats, àrea geogràfica, família i nom científic o taxó global de les espècies implicades.
- Abstract. Resum en anglès, que no ultrapassi les 12 línies mecanografiades i que mostri l'essència del manuscrit, amb referència especial als resultats. Estarà encapçalat pel títol del treball en anglès i al final inclourà les paraules clau.
- Resum en català, amb el mateix contingut i característiques que el resum en anglès. En el cas d'articles escrits per autors no catalans, aquest resum el redactarà la revista mateix.
- Resumen en castellà, amb el mateix contingut i característiques que els resums en anglès i en català. En el cas d'autors no espanyols, aquest resum el redactarà la revista mateix.
- Introducció. Es donarà una idea dels antecedents històrics del tema, i de l'interès i la finalitat del treball.
- Material i mètodes. Inclourà la informació pertinent de les espècies estudiades, els aparells emprats, els mètodes d'estudi i d'anàlisi de les dades i la zona d'estudi.
- Resultats. En aquesta secció s'exposaran les dades inèdites obtingudes durant la investigació.
- Discussió. Es discutiran els resultats i la seva comparació amb treballs relacionats. Els suggeriments de recerques futures es podran incloure al final d'aquest apartat.
- Conclusions. S'exposaran ordenadament les conclusions extretes amb la investigació.

- Agraïments. Els que corresponguin.
- Summary. En els articles llargs escrits en català, en castellà o en francès és recomanable introduir un resum extens en anglès amb tots aquells detalls que l'autor/a consideri imprescindibles per a la comprensió del seu treball. Els articles llargs escrits en anglès o en francès hauran d'incloure un resum extens en castellà o en català.
- Bibliografia. Cada treball haurà d'anar acompanyat d'una bibliografia que només contindrà les publicacions esmentades en el text.

La bibliografia ha de presentar-se segons els models següents:

- Articles de revista:

BRAZA, F.; DELIBES, M. i CASTROVIEJO, J. 1981. *Estudio biométrico y biológico de la tortuga mora Testudo graeca en la reserva biológica de Doñana, Huelva*. Doñana, Acta Vertebrata 8:15-41.

- Llibres o altres publicacions no periòdiques:

MUNTANER, J.; FERRER, X. i MARTINEZ VILALTA, A. 1983. *Atlas dels ocells nidificants de Catalunya i Andorra*. Ketres Ed., Barcelona.

- Treballs individuals en llibres col·lectius:

MARGALEF, R. 1976. *Bases ecològiques per a una gestió de la natura*. Folch, R. (Ed.). *Natura ús o abús?* Llibre blanc de la gestió de la natura als Països Catalans. p. 23-64. Ed. Barcino. Barcelona.

Els treballs en premsa només han d'ésser esmentats si han estat acceptats per ser publicats.

La llista bibliogràfica d'un treball s'ordenarà alfabèticament per autors i cronològicament per a un mateix autor, i s'afegiran les lletres a, b, c... als treballs d'un mateix any.

En el text, les referències bibliogràfiques s'indicaran de la forma següent: "... segons Andreu (1982)..." , "... ha estat definit per Carretero & Llorente (1991)..." , "... en altres treballs (Carrera et al. 1980b)..." .

- Peus de taula i figures. Seran clars i concisos. En el cas que la figura presenti una llegenda, aquesta s'haurà d'incloure en el peu. Els peus seran sempre bilingües, en la llengua de l'article i en anglès (en cursiva).

- Taules. Aniran separades del text i numerades 1, 2, 3, etc., amb el nom de l'autor/a i el títol del treball escrit amb llapis al dors. Hauran de ser sempre ressenyades en el text. Els autors indicaran, al dors i amb llapis, a quines parts del text desitgen intercalar-les. S'hauran d'incloure també en el disquet amb la resta del text.

- Figures. Les il·lustracions s'hauran de presentar separades del text, amb el nom de l'autor/a i el títol del treball escrit amb llapis al dors. Totes les il·lustracions (gràfics o figures) tindran el nom de figura i es numeraran 1, 2, 3... Sempre s'indicaran en el text. Els autors hauran d'indicar, al dors i amb llapis, a quines parts del text desitgen intercalar-les.

Les il·lustracions es poden aportar a la ploma o a l'estil sobre paper blanc o vegetal o bé es poden fer amb ordinador utilitzant qualsevol programa usual (Lotus). En aquest cas, també s'haurà de facilitar en disquet la figura i, en la còpia en paper, indicar amb llapis el programa i la versió utilitzats.

7. Els títols generals de l'article (introducció, material i mètodes, resultats, discussió, conclusions, agraïments i bibliografia) no aniran numerats. Els subtítols hi podran anar o no, a criteri de l'autor/a.

8. Els autors rebran 10 exemplars de la revista un cop publicada.